

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80660117
Del.Note Nb: 80660117
Fecha Exp :
Del. Date : 11.03.2026

2000
Fecha rec:
Rec date :

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Dirección:
Address : Polígono Kataide
Población:
City : Mondragon 20500
País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:398488

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula :
Plate Nb : PZ7G248
Remolque :
Remoc.plate : CY462

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity			Unidad / Unit	Embalaje / Package Referencia / Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received									
M0143317	C..M..2510310453..	50			PZA	TBA-501494..	002	27557652/27558515	25	550004700801		
						TBA-501711	012					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 50 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 14.3.16 Firma: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14 MAR 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"												
Peso neto total : Total net weight:		402		Peso bruto total : Total brut weight :		586,300		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		002		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Coop. E.			

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

T-43094026-1

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka SP 0142837

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebado Pasealekua, 7 20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa) 415, E-20010				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS 																																																																													
Consignee / Получатель / Gavėjas Magna PT SpA Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari Italia				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas SCANPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Ph. +48 798 652 652 NIP: 7773358173, REGON: 385419574, KRS: 0000825833; Adres: ul. Poznańska 4, 62-080 Sady, Polska www.girteka.eu																																																																													
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta Modugno Bari Italia				17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas																																																																													
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta Arrasate (E) 11-3-26				18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos																																																																													
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai 80659682 + 80659683																																																																																	
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkliai ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³																																																																					
40 Cont. 225 Auto 11-60																																																																																	
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Class* Класс Klasė</th> <th>Number* Цифра Skaičius</th> <th>Letter* Буква Rašė</th> <th>ADR* ДОПОЛ Sutaris</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4"> 13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> 19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> Discount / Скидка / Nuolaida </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> Difference / Разность / Skirtumas </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> Addition / Надбавки / Priedas </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma įkeitėva </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> Miscellaneous / Прочие / Kiti </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> 14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas Arrasate </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> 15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> 21 Place of issue / Подготовленный / Surasta Arrasate 11-3-26 </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> 22 SIGNED BY ROM. / ARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E. Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> 23 K. Sabaleus ScanpolTrans Sp. z o.o. Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> 24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> 25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilikias Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė PZ 7G 248 CY 462 </td> </tr> </tbody> </table>														Class* Класс Klasė	Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Rašė	ADR* ДОПОЛ Sutaris	13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai				19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui				Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina				Discount / Скидка / Nuolaida				Difference / Разность / Skirtumas				Addition / Надбавки / Priedas				Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma įkeitėva				Miscellaneous / Прочие / Kiti				Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui				14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas Arrasate				15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos				21 Place of issue / Подготовленный / Surasta Arrasate 11-3-26				22 SIGNED BY ROM. / ARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E. Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas				23 K. Sabaleus ScanpolTrans Sp. z o.o. Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas				24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas				25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilikias Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė PZ 7G 248 CY 462			
Class* Класс Klasė	Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Rašė	ADR* ДОПОЛ Sutaris																																																																														
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai																																																																																	
19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui																																																																																	
Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina																																																																																	
Discount / Скидка / Nuolaida																																																																																	
Difference / Разность / Skirtumas																																																																																	
Addition / Надбавки / Priedas																																																																																	
Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma įkeitėva																																																																																	
Miscellaneous / Прочие / Kiti																																																																																	
Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui																																																																																	
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas Arrasate																																																																																	
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos																																																																																	
21 Place of issue / Подготовленный / Surasta Arrasate 11-3-26																																																																																	
22 SIGNED BY ROM. / ARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E. Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas																																																																																	
23 K. Sabaleus ScanpolTrans Sp. z o.o. Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas																																																																																	
24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas																																																																																	
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilikias Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė PZ 7G 248 CY 462																																																																																	

Pervežamąjį krovinį, jeigu jis patenka į krovinių klasę, skelbiama, esant būtinynei - raide. In case of dangerous goods, besides the possible classification, on the last line of column, the number of the letter, if any. При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости - букву.

To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22